

# WELCOME TO THE GOETHE-INSTITUT HONGKONG

### Where a whole new world awaits you.

Since it opened in 1963, the Goethe-Institut Hongkong has broadened the professional and personal horizons of more than 60,000 people, who have learned German with us. Every year about 3,000 adults, teenagers and children attend our language courses and 1,500 take our internationally-recognized examinations. Tuition at the Goethe-Institut Hongkong does not just mean learning a language, but also experiencing Germany in its full variety.

Sharing a common language paves the way to an intercultural exchange without barriers. This is the starting point for the Goethe-Institut. As the official cultural institution of the Federal Republic of Germany with 151 Goethe-Instituts in 98 countries, we are much more than just a language school. With our wide-ranging cultural programmes, extensive libraries and media resources, we bring the German language, culture and society to life in all corners of the world.

At the Goethe-Institut, learning German means getting actively in touch with the language from the very beginning. Learn in a state-of-the-art learning environment with mostly native-speaking teachers and experience the latest trends in German arts, music, theatre, and film beyond the classroom.

We look forward to welcoming you at the Goethe-Institut Hongkong!



## 目錄 CONTENTS

課程及考試程度 Level of Courses and Exams	5
德文常規課程 Adult Standard Courses	7
德文線上課程 Online Intensive Courses	9
德文時事討論課 C2 Conversation Courses	11
無睡意德文入門班 A1 EASY-GOING Courses	13
德文特快速成班 0-B1 Super Intensive Course	15
暑期德文速成課程 Summer Intensive Courses	17
兒童及青少年 - 課程及考試程度 Level of Courses and Exams for Minors	19
初小學生德文課程 Kid Courses (5-7 yrs)	21
高小學生德文課程 Junior Courses (8-11 yrs)	23
初中學生德文課程 Teen Courses (12-15 yrs)	25
B1 考試網上預備班 B1 Exam Online Training	29
課程及考試時間表	32



## **LEVELS OF COURSES AND EXAMS** 課程及考試程度

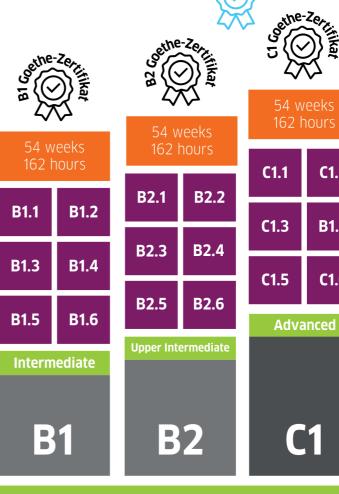
Hours of instruction per level 每級授課時數

**Course levels (adults)** at Goethe-Institut Hongkong 歌德學院成人課程的對應等級

**Description of language level** 等級描述

Language levels under CEFR\* 歐洲共同語言參考標準等級

36 weeks 36 weeks 108 hours A2.1 A2.2 A1.1 A1.2 A2.3 A2.4 A1.3 A1.4 Waystage **Beginner A2** 



~estDa\_

162 hours

**C2.1** 

**C1.2** 

B1.4

**C1.6** 

**C2.2** 

**C2.3 C2.4** 

C2.5

**C2.6** 

**C2.7** 

Mastery

**C2.8** 

HKDSE Recognised German Exam Levels\* (A2 - C2)



# 德文常規課程 STANDARD GERMAN COURSES

### 學德文,只信專業的! LEARN GERMAN WITH THE PROS!

香港歌德學院全年為你提供A1-C1程度的的常規及速成班課程,適合無論是入門或進階的 德文學習者。在課堂中,你可以與我們專業的教師團隊學習德文,一同探索德國文化,甚 至討論德語圈不同的流行話題!

The Goethe-Institut Hongkong offers standard courses and intensive courses throughout the year, intended for beginners to advanced learners ranging from A1-C1 level. Find out more about the German culture and related current topics in our courses!

有提供的課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE **A1** 

**A2** 

B1

**B2** 

**C1** 

A1.1-A1.4 A2.1-A2.4 B1.1-B1.6 B2.1-B2.6 C1.1-C1.6

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

每期長度 DURATION

Standard: 9 weeks / Fast-Track: 4.5 weeks

上課時間 TIMES

Mon-Fri: 6:30 PM - 9:40 PM

Sat-Sun: 10:00 AM - 1:10 PM or 2:30 PM - 5:40 PM

總課時 TOTAL UI

36 Units of Instruction (UI) (\*1 UI = 45 Mins)

上課時長 FREQUENCY

Standard: 1 class x 4 UI (= 3 hours) per week Fast-Track: 2 classes x 4 UI (= 6 hours) per week



# 德文線上課程 ONLINE GERMAN COURSES

	<b>A1</b>	A2	B1	B2	<b>C</b> 1
ONLINE LIVE 線上直播	A1.1-1.4	A2.1-2.4			
ONLINE GROUP 網上小組*	A1.1/1.2	A2.1/2.2	B1.1/1.2	B2.1/2.2	C1.1/1.2

\*Courses adminsterd by Goethe-Institut Seoul 課程由首爾歌德學院主理

### 《線上直播課程》和《網上小組課程》有甚麼不同? WHAT ARE THE DIFFERENCES BETWEEN BOTH ONLINE COURSES?

	ONLINE LIVE 線上直播	ONLINE GROUP 網上小組
課程設計 CURRICULUM	Textbook-based curriculum via live session	Fast-paced curriculum with tutorial
學習模式 LEARNING FORMAT	Interactive in-class group excercise	Self-learning focussed with tutor
上課/功課量 STUDY & WORKLOAD	3 hours live teaching session; 4 hours workload/ week	1 hour live tutorial session; 8 hours workload/ week
每學期可達到 LEVEL REACHED PER TERM	1/4 of a complete level (e.g. A1.1 - A1.4 in total)	1/2 of a complete level (e.g. A1.1 & A1.2 in total)



# C2討論課:德語圈時事一周 C2 CONVERSATION COURSES

有提供的課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE **C2** 

C2.1 / C2.2 / C2.3 / C2.4 / C2.5 / C2.6 / C2.7 / C2.8

### 課程會以甚麼形式授課? WHAT CAN YOU EXPECT FROM THIS COURSE?

你有機會閱讀,聆聽時事資訊,並與同學及德文外藉教師深入交流意見。當中,你將會 拓寬你的詞彙量,精進你的語意表達能力,以及更流暢地用德文表達自己。

You will read, listen and follow current media and exchange ideas in-depth with native German speakers. You will increase your vocabulary, sharpen your expression and learn to articulate yourself fluently and eloquently.

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

每期長度/課時 DURATION & UI

9 weeks / 27 UI in total (\*1 UI = 45 Mins)

每堂長度 COURSE TIME

2.5 hours per week / 6:30 PM - 9:00 PM

報讀條件 PREREQUISITE

Completed C1 level or passed C1 Goethe-Zertifikat

教材 COURSE MATERIAL Textbook-based; with aid of films, blogs, articles, modern media, interviews, research articles.



# 無睡意德文入門班 EASY-GOING GERMAN COURSES

### 無痛踏出德文第一步! LEARN GERMAN WITH NO STRESS!

您是否想學習德文,但覺得一節三小時的課程太吃力了嗎?香港歌德學院全新推出《無睡意德文入門班》,每堂1.5小時助您輕鬆踏出學習德文的第一步!

You would like to learn German? But three hours of language lessons in one go is too much for you? You're not in a hurry and would rather immerse yourself in the German language in a more relaxed way? Then our EASY-GOING courses might be something for you!

輕鬆學習節奏 Relaxed pace of learning 每堂僅 1.5 小時 Only 1.5 hours per session 無需經驗,為新手而設 Suitable for German beginners

有提供的課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE

### **A1 BEGINNER**

A1.1a - A1.1b

A1.2a - A1.2b

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

課程等級 COURSE LEVEL

A1 Beginner

毎期長度/課時 DURATION & UI

9 weeks / 18 UI in total (1 UI = 45 Mins)

每堂長度 DATE & TIME

Once per week, 2 UI / 10:00 AM - 11:40 AM

# 你想到德國讀書、接受培訓或工作?為此你必需儘快 擁有德語B1程度的能力與認證? 你平日需要上班,只能於周末上課?

Would you like to study, get a training or work in Germany? Would you like to prepare for your stay and need a B1 level? Do you have to work on weekdays and only have time for a language course at the weekend? Then our **SUPER INTENSIVE COURSES** on every Sunday is the right choice for you!

我們為有決心但沒有德文基礎的你而設《德文特快速成班》。



# 德文特快速成班 0-B1 SUPER INTENSIVE COURSES

### 由0到B1,一年就搞定! FROM 0 TO B1 IN ONLY ONE YEAR!

課程由我們擁有多年經驗以及專業資格的德文老師授教,你將跟其他志同道合的同學一起 學習,於一年時間內由零基礎進步成B1程度。完成課程後,你更可直接報考我們受國際認可的歌德證書考試。

In our Super Intensive Course, you will have German lessons with one of our highly qualified teachers and learn intensively with like-minded people. Start in 2025 and by summer in 2026 you can hold your Goethe-Zertifikat B1 in your hands.



為鼓勵在一年內達到B1程度,在B1歌德證書考試獲得最佳成績的學生\*,將會獲得全額德國語言課程獎學金,所有旅行及住宿開支會由歌德學院承擔。

As a token of appreciation, the Goethe-Institut will award the candidate\* with the best B1 exam result with a **full** language course scholarship in Germany, covering travel and accommodation expenses.

有提供的 課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE

<b>A1</b>	A2	В	1
A1.1+A1.2	A2.1+A2.2	B1.1+B1.2	D1 F . D1 C
A1.3+A1.4	A2.1+A2.2	B1.3+B1.4	B1.5+B1.6

\*Candidates have to complete the entire course to be eligible for the scholarship. 學生需要完成所有特快速成班以獲得獎學金資格



# 暑期德文速成課程 SUMMER INTENSIVE COURSES

有提供的課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE

A1	A2	B1	B2	<b>C1</b>
•	•	•		

課程模式 COURSE FORMAT



SUPER INTENSIVE

3 sessions per week 1 sub-level per phase (e.g. A1.1) 5 sessions per week 2 sub-levels per phase (e.g. A1.1+A1.2)

課程年齡組別 COURSE AGE GROUPS 5-11 CHILDREN 12-15 TEENAGERS 16+
ADULTS

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

每期長度 DURATION

3 weeks per course phase

暑假學期 PHASES

Phase 1: July 2025 Phase 2: August 2025

(Course details released in April)

可達到 LEVEL REACHED

Max. entire A1 or A2 level in summer

# LEVELS OF COURSES AND EXAMS 課程及考試程度

Hours of instruction per level 每級授課時數

Kids (5-7 years) 初小學生課程等級 Deutsch als Zweitsprache (12-15 years)

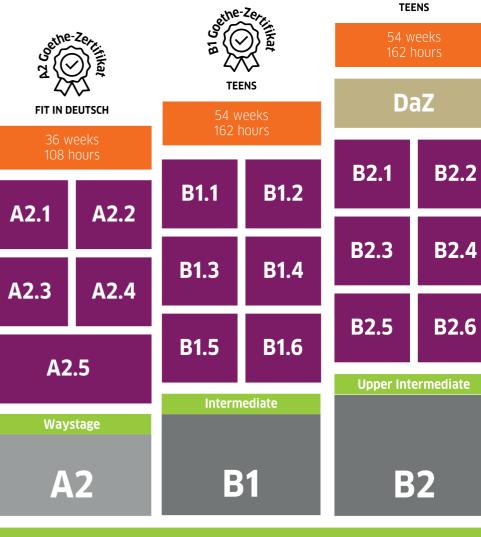
Junior (8-11 years) 高小學生課程等級 Teens (12-15 years) 初中學生課程等級

Description of language level 等級描述

Language levels under CEFR

歐洲共同語言參考標準等級





HKDSE Recognised German Exam Levels\* (A2 - C2)



# 初小學生德文課程 GERMAN COURSES FOR KIDS

	KIDS 1	KIDS 2	KIDS 3	KIDS 4	KIDS 5
BUNNY HANS HASE	•	•			
BRUNO BEAR			•	•	•

# HANS HASE 和 BRUNO BEAR 是誰? WHO ARE BUNNY HANS HASE AND BRUNO BEAR?

At the center of KIDS 1-2 is the **BUNNY HANS HASE**, a puppet. He talks to the children about himself, his family, where he lives, his hobbies etc. Through stories and interaction with bunny Hans Hase, children experience German in a fun way and build up confidence to use the language themselves in simple phrases in different situations.

In KIDS 3-5, **BRUNO BEAR** accompanies the children as they practice useful German phrases with rhymes, poems, songs and language learning games; students will work on correct pronunciation and practice their listening comprehension. In this course the children will also learn how to write in German.

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

年齡 AGE GROUP	5 - 7 years old
上課時間 TIMES	Once a week 70 min/ 2 x 30 min 10 min. supervised break
毎期長度 DURATION	14 weeks in total (around 4 months)



# 高小學生德文課程 GERMAN COURSES FOR JUNIOR

### 成為德文小專家,就由今天起! LET YOUR CHILD BECOME A DEUTSCHPROFI!

今時今日,掌握多種語言已是必要的技能。香港歌德學院為高小學生度身而做,專注於發展學生在讀、寫、聽、說的四大德文能力。透過小班教學的模式,學生可以獲得更全面的 照顧,針對個別的學習需要去進行指導。

Nowadays, knowing several languages is a must. This course is tailor-made for children aged 8-11 and focuses on developing their listening, speaking, reading and writing skills. With a small class size, your child will get the individual attention they need to advance quickly in the German language.

有提供的課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE A1 A2 B1

B2

**C1** 

A1.1-A1.5 A2.1-A2.5

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

年齡 AGE GROUP 8 - 11 years old

**每期長度 DURATION** 12 weeks (A1.1 - A1.5) or 14 weeks (A2.1 - A2.5)

每堂長度 FREQUENCY 1 day per week, 1.5 hours per day (2 UI)

上課時長 **TOTAL UI**24 UI/ 18 hours (A1.1 - A1.5) or 28 UI/ 21 hours (A2.1 - A2.5)



# 初中學生德文課程 GERMAN COURSES FOR TEENS

### 與德文結伴,激發更多可能! LET GERMAN BE YOUR CHILD'S BESTE FREUNDE!

香港歌德學院了解青少年的學習需要。我們經驗豐富的老師會關心學生的每個學習過程,並採用適合青少年的教學方法,讓你的子女更好地吸收德文知識。

Teenagers learn in a different way than children and adults. At Goethe-Institut, we cater to the specific needs of teenagers by providing well-structured lessons with clear goals, topics that teenagers find interesting and fascinating insights into life in Germany. Our experienced teachers will guide the students' way in their language learning process.

有提供的課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE 1 A2

B1 |

B2

C1

A1.1-A1.5 A2.1-A2.5 B1.1-B1.6

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

年齡 AGE GROUP 12-15 years old

每期長度 **DURATION** 14 weeks in total

每堂長度 FREQUENCY 1 day per week, 1.5 hours per day (2 UI)

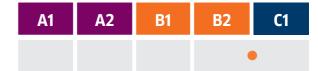
上課時長 **TOTAL UI** 28 UI/ 21 hours (1 UI = 45 Mins)



# GERMAN AS A SECOND LANGUAGE

Deutsch als Zweitsprache (DaZ,

有提供的課程等級 COURSE LEVEL AVAILABLE



Are you and/or your partner of German origin? Does your child speak German? Is he/she excellent in speaking and listening, but has difficulties with reading and writing German? We can help!

This course is intended for children (aged 8-11) who already speak German fluently. With its focus on reading comprehension and grammar revision, the course will help children master their reading and writing skills through tailor-made learning materials, games and fun activities. Classes are kept small so that the teacher can cater to the children at their individual levels of proficiency.

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

年齡 AGE GROUP	8-11 years old
毎期長度 DURATION	14 weeks in total
每堂長度 FREQUENCY	1 day per week, 1.5 hours per day (2 UI)
上課時長 TOTAL UI	28 UI/ 21 hours (1 UI = 45 Mins)



# B1 考試網上預備班 B1 ONLINE EXAM PREPARATION

### 全力備戰,B1 歌德證書考試! READY FOR THE GOETHE-ZERTIFIKAT B1!

我們會裝備好你應考歌德學院全球認證的B1證書考試,你會透過實際的考題操練及學習不同的應試技巧,全面地了解寫作及口說考試單元的各個部分。

In the B1 Online Exam Preparation Courses, we prepare you for the internationally recognized certificate exams of the Goethe-Institut. You get to know the different parts of the written and oral exam by working with sample exam sets, and learning different exam techniques.

彈性學習時間 Self-directed learning schedule at Moodle 設有多場模擬口試練習 Online oral mock exam in pairs

互動為主的網上小班教學 Live online group sessions 老師即時評估成績 Receive feedback from an online teacher

### 課程架構 COURSE STRUCTURE

報讀條件 PREREQUISITE

Completed (most of the) B1 level

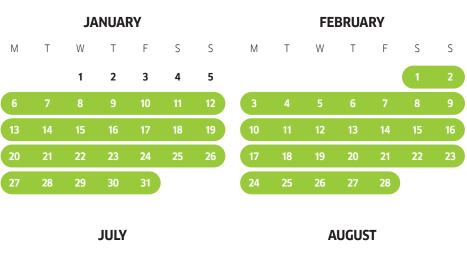
學習模式 LEARNING FORMAT

Online modules on Moodle & live sessions via MS Teams

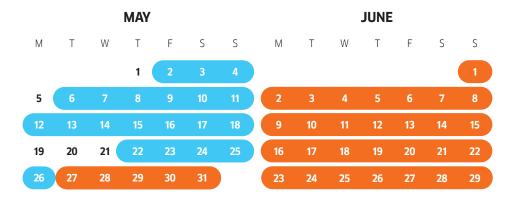
報讀優惠 SPECIAL OFFER

Priority registration for B1 exam; Special internal price offer for examination fee.

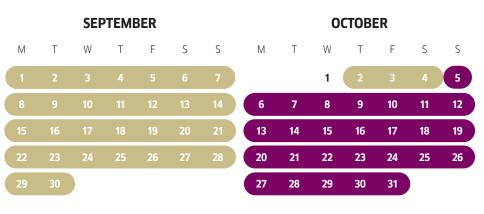
### 2025 年德文課程時間表 **GOETHE-INSTITUT HONGKONG SCHEDULE 2025**

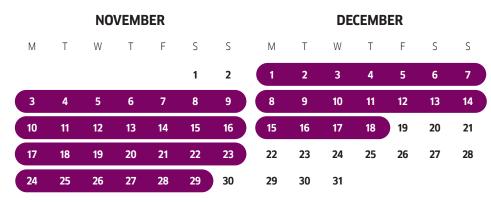






			JULY						Α	UGUS	T		
М	Т	W	Т	F	S	S	М	Т	W	Т	F	S	S
30	1	2	3	4	5	6	)				1	2	3
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31







Term 2 **Regular Adult Courses** 17 March - 26 May

Term 3 **Regular Adult Courses** 27 May - 2 August

Term 4 **Regular Adult Courses** 3 August - 4 October

Term 5 **Regular Adult Courses** 5 October - 18 December

**Regular Adult Courses** 6 January - 16 March

**Enrolment starts** Enrolment starts from 23 November 2024 from 15 February 2025 **Enrolment starts** from 26 April 2025 **Enrolment starts** from 5 July 2025 **Enrolment starts** from 6 September 2025

### 其他課程時間表 OTHER COURSE TERMS



**Enrolment starts** from 21 December 2024 Term 2

from 7 June 2025

Children's & Teens' Courses 15 September - 16 January **Enrolment starts** 

from 21 April 2025

Summer Intensive Courses 2025 14 July - 22 August (tbc) **Enrolment starts** 

goethe.de/hongkong/course

# 2025 年德文考試時間表 EXAMINATION SCHEDULE 2025

	考試 EXAMINATION	考試日期 EXAM DATE	報考期 ENROLMENT PERIOD	考試費 EXAM FEE
ſA	<b>Goethe-Zertifikat A1</b> Start Deutsch 1	10.01.25 (FRI) 12.02.25 (WED) 14.03.25 (FRI) 23.04.25 (WED) 06.05.25 (TUE)*	17.12.24 - 31.12.24 19.01 02.02.25 18.02 04.03.25 30.03 13.04.25 13.05 27.05.25 11.04 25.04.25	<b>HKD 1,750</b> HKD 1,200 (INTERNAL)
	<b>Goethe-Zertifikat A1</b> Fit in Deutsch 1 (Teens)	26.01.25 (SUN) 21.06.25 (SAT)	02.01 16.01.25 28.05 11.06.25	<b>HKD 1,300</b> HKD 990 (INTERNAL)
SA	Goethe-Zertifikat A2	13.01.25 (MON) 20.02.25 (THU) 19.03.25 (WED)* 14.04.25 (MON) 14.05.25 (WED) 10.06.25 (TUE)	20.12.24 - 03.01.25 27.01 10.02.25 21.03 04.04.25 20.04 04.05.25 31.05 17.05.25 23.02 09.03.25	<b>HKD 1,800</b> HKD 1,350 (INTERNAL)
	<b>Goethe-Zertifikat A2</b> Fit in Deutsch (Teens)	09.02.25 (SUN) 29.06.25 (SUN)	17.01 31.01.25 05.06 19.06.25	<b>HKD 1,400</b> HKD 900 (INTERNAL)
Bl	<b>Goethe-Zertifikat B1</b> Adults	16.01.25 (THU) 25.02.25 (TUE) 10.03.25 (MON) 10.04.25 (THU) 29.05.25 (THU) 18.06.25 (WED)	23.12.24 - 06.01.25 01.02 15.02.25 14.02 28.02.25 17.03 31.03.25 05.05 19.05.25 21.05 04.06.25	<b>HKD 2,200</b> HKD 1,700 (INTERNAL) HKD 600 (PER MODULE)
	<b>Goethe-Zertifikat B1</b> Teenagers	28.04.24 (MON)	31.03 14.04.25	<b>HKD 1,900</b> HKD 1,500 (INTERNAL) HKD 520 (PER MODULE)
BS	Goethe-Zertifikat B2	04.02.25 (TUE) 01.04.25 (TUE) 20.05.25 (TUE)	11.01 25.01.25 08.03 22.03.25 26.04 10.05.25	<b>HKD 2,400</b> HKD 1,900 (INTERNAL) HKD 640 (PER MODULE)
BS-CI	TestDaF digital	06.02.25 (ТНU) 26.03.25 (WED) 16.04.25 (WED) 03.06.25 (ТUE)	<b>PLEASE VISIT:</b> WWW.TESTDAF.DE	EUR 210
เว	Goethe-Zertifikat C1 digital	04.03.25 (TUE) 03.07.25 (THU)	08.02 22.02.25 08.06 22.06.25	<b>HKD 2,600</b> HKD 2,200 (INTERNAL) HKD 690 (PER MODULE)
CS	<b>Goethe-Zertifikat C2</b> Großes Deutsches Sprachdiplom	27.03.25 (THU)	03.03 17.03.25	<b>HKD 2,900</b> HKD 2,400 (INTERNAL) HKD 850 (PER MODULE)
* #/	- 考試於晚間舉行 The corresponding exam takes place in the evening	n takes place in the evening	goeth	goethe.de/hongkong/exam

# HOW TO ENROL INTO THE COURSES AND EXAMS? 怎樣報名德文課程及考試?

你可以於香港歌德學院官網尋找適合的課程或考試場次。

Check out the your suitable course/ exam schedule at goethe.de/hongkong/course or /exam

然後於報名期內,透過網頁以信用卡付款報名,或者親身來臨學院以現金或 EPS 易辦事付款。 Within the enrolment period, pay the course/ exam fee online with your **credit card**; <u>or</u> either **by cash** or **your bank card (EPS)** in person at institute.

Upon settling the course/ exam fee, you will receive an official confirmation from the Goethe-Institut. 完成繳付費用後,你會收到正式的課程<u>或</u>考試通知書,屆時入學<u>或</u>考試資格方會被確認。

### **CONTACT US** 聯絡我們

### 學院開放時間 **OPENING HOURS**

星期一至五 MON-FRI: 10:00 AM - 7:00 PM

星期六 SAT: 9:30 AM - 6:30 PM\*

Tel: +852 2802 0088 Fax: +852 2802 4363 Email: german-hongkong@goethe.de

### 圖書館櫃台服務 LIBRARY COUNTER SERVICE

申請圖書館證,逾期還書,諮詢服務

星期一至五 MON-FRI: 3:00 PM - 7:00 PM

星期六 SAT: 1:00 PM - 6:00 PM

Tel: +852 2829 9917

Email: library-hongkong@goethe.de

### 香港歌德學院 **GOETHE-INSTITUT HONGKONG**

香港藝術中心十三至十四樓 13-14/F Hong Kong Art Centre, 2 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

### 港鐵 Via MTR:

香港灣仔港灣道二號

灣仔站(港島線)或會展站(東鐵線) Wanchai (Island Line) / Exhibition Centre (East Rail Line)



### 巴士 Via Bus:

港灣道,告士打道,洛克道或軒尼斯道 Harbour Road, Gloucester Road or Lockhard Road

### 香港歌德學院社交媒體 **GOETHE-INSTITUT SOCIAL MEDIA**



@goetheinstitut\_hk

@goetheinstitut\_hk



@goetheinstitut\_hongkong



@GoetheInstitutHongkong





<sup>\*</sup> 圖書館每逢星期六於下午一點開放 The library opens from 1pm on Saturday.

### 香港歌德學院

德國官方駐港文化機構

### **Goethe-Institut Hongkong**

The Official Cultural Institution of Germany

13-14/F Hong Kong Arts Centre 2 Harbour Road, Wanchai Hong Kong

### **More Information at**

goethe.de/hongkong